

Bruksela, 7 lipca 2016 r.
(OR. en)

9187/2/16
REV 2

ECOFIN 443
UEM 190
SOC 307
EMPL 203
COMPET 277
ENV 322
EDUC 177
RECH 169
ENER 185
JAI 431

NOTA

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli (część II) / Rada
Dotyczy:	Zalecenia Rady w sprawie krajowych programów reform na rok 2016 dotyczące każdego państwa członkowskiego oraz zawierające opinie Rady na temat zaktualizowanych programów stabilności lub konwergencji

Zalecenia dla poszczególnych krajów

19 maja w ramach europejskiego semestru 2016 Komisja przedstawiła Radzie dotyczące 27 państw członkowskich zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform na 2016 r. oraz zawierające opinię Rady na temat zaktualizowanego programu stabilności lub programu konwergencji.

Zalecenia te dotyczą gospodarki i zatrudnienia i oparte są na art. 121 ust. 2 i 148 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) oraz zawierają opinie Rady na temat programów stabilności i programów konwergencji oparte na art. 5 ust. 2 i art. 9 ust. 2 rozporządzenia 1466/97, jak również, w niektórych przypadkach, zalecenia na temat zapobiegawczej części procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej oparte na art. 6 ust. 1 rozporządzenia 1176/2011.

Te projekty zaleceń zostały zatwierdzone 16 czerwca przez Radę EPSCO w odniesieniu do zatrudnienia i aspektów społecznych oraz 17 czerwca przez Radę ECOFIN w odniesieniu do kwestii gospodarczych/finansowych i aspektów związanych z procedurą dotyczącą zakłóceń równowagi makroekonomicznej.

Rada Europejska zatwierdziła je 28 czerwca, zgodnie z art. 121 ust. 2 TFUE.

Jeżeli chodzi o Portugalię i Hiszpanię, na zasadzie wyjątku, tekst odnośnego zalecenia nr 1 (i odpowiadające mu motywy 5 i 6) został sfinalizowany w lipcu i potraktowany w sposób spójny ze stosownymi krokami, jakie należy podjąć w ramach procedury nadmiernego deficytu.

Z uwagi na fakt, że zalecenia objęte zakresem zastosowania art. 148 ust. 4 TFUE tworzą integralną część zaleceń dla poszczególnych krajów i że ich treść jest nierozzerwalnie związana z treścią paktu stabilności i wzrostu, procedura w ramach art. 121 ust. 2 TFUE powinna mieć zastosowanie do obu części zaleceń.

Teksty znajdują się w dokumentach wskazanych w załączniku do niniejszej noty.

Zasady głosowania

Od dnia 1 listopada 2014 r. w Radzie obowiązują nowe zasady głosowania (zwane dalej „nowymi zasadami głosowania”). Mają one również zastosowanie do zaleceń dla poszczególnych krajów. Tak jak w przypadku innych dossier każdy członek Rady może jednak wnioskować, by wszelkie zalecenia (adresowane do jego państwa lub jakiegokolwiek innego państwa członkowskiego) były przyjmowane zgodnie z zasadami głosowania obowiązującymi do dnia 1 listopada 2014 r. (zwane dalej „starymi zasadami głosowania”).

W uwagach Służby Prawnej Rady (dok. 5205/15) przedstawiono opinię na temat zasad głosowania, w tym o konieczności stosowania tej samej zasady głosowania we wszystkich organach Rady analizujących to samo zalecenie. W rezultacie, w przypadkach gdy wniosek o zastosowanie starych zasad głosowania został złożony w trakcie dyskusji przygotowawczych, stare zasady głosowania powinny mieć zastosowanie również do przyjęcia danego zalecenia przez Radę.

W trakcie omawiania tekstu zaleceń na forum organów przygotowawczych Rady kilka państw członkowskich zasygnalizowało przewodniczącym tych organów przygotowawczych zamiar złożenia wniosku o zastosowanie starych zasad głosowania.

Według informacji otrzymanych przez Sekretariat Generalny Rady następujące państwa członkowskie złożyły na forum organów przygotowawczych Rady wnioski, aby zalecenia dotyczące ich krajów przyjmowane były zgodnie ze starymi zasadami głosowania: AT i LV.

Pozostałe państwa członkowskie nie wnioskowały o zastosowanie starych zasad głosowania, dlatego też zalecenia dotyczące ich krajów powinny zostać przyjęte zgodnie z nowymi zasadami głosowania.

Nie narusza to prawa żadnego z państw członkowskich do wnioskowania, na etapie ostatecznego zatwierdzenia, aby zastosowano stare zasady głosowania.

BELGIA:	9190/16 ECOFIN 444 UEM 191 SOC 308 EMPL 204 COMPET 278 ENV 323 EDUC 178 RECH 170 ENER 186 JAI 432 + COR1 (NL), + COR2 (PT)
BUŁGARIA:	9192/16 ECOFIN 445 UEM 192 SOC 309 EMPL 205 COMPET 279 ENV 324 EDUC 179 RECH 171 ENER 187 JAI 433 + COR1 (FR)
REPUBLIKA CZESKA:	9194/16 ECOFIN 446 UEM 193 SOC 310 EMPL 206 COMPET 280 ENV 325 EDUC 180 RECH 172 ENER 188 JAI 434 +COR1 (IT), + COR2 (PT)
DANIA:	9195/16 ECOFIN 447 UEM 194 SOC 311 EMPL 207 COMPET 281 ENV 326 EDUC 181 RECH 173 ENER 189 JAI 435 +COR1 (IT), + COR2 (PT)
NIEMCY:	9196/16 ECOFIN 448 UEM 195 SOC 312 EMPL 208 COMPET 282 ENV 327 EDUC 182 RECH 174 ENER 190 JAI 436
ESTONIA:	9197/16 ECOFIN 449 UEM 196 SOC 313 EMPL 209 COMPET 283 ENV 328 EDUC 183 RECH 175 ENER 191 JAI 437 + COR1 (PT)
IRLANDIA:	9198/16 ECOFIN 450 UEM 197 SOC 314 EMPL 210 COMPET 284 ENV 329 EDUC 184 RECH 176 ENER 192 JAI 438 + COR1 (LV), + COR2 (PT)
HISZPANIA:	9199/1/16 REV1 ECOFIN 451 UEM 198 SOC 315 EMPL 211 COMPET 285 ENV 330 EDUC 185 RECH 177 ENER 193 JAI 439

FRANCJA: 9200/16 ECOFIN 452 UEM 199 SOC 316 EMPL 212
COMPET 286 ENV 331 EDUC 186 RECH 178 ENER 194
JAI 440 + COR1 (PT)

CHORWACJA: 9203/16 ECOFIN 453 UEM 200 SOC 317 EMPL 213
COMPET 287 ENV 332 EDUC 187 RECH 179 ENER 195
JAI 443 + COR1 (FR), + COR2 (PT)

WŁOCHY: 9205/1/16 REV 1 ECOFIN 454 UEM 201 SOC 318 EMPL 214
COMPET 288 ENV 333 EDUC 188 RECH 180 ENER 196
JAI 444 + RE1CO1 (FR)

CYPR: 9210/16 ECOFIN 455 UEM 202 SOC 319 EMPL 216
COMPET 289 ENV 335 EDUC 190 RECH 182 ENER 198
JAI 446 + COR1 (FR), + COR2 (PT)

ŁOTWA: 9213/16 ECOFIN 456 UEM 203 SOC 320 EMPL 217
COMPET 290 ENV 336 EDUC 191 RECH 183 ENER 199
JAI 447 + COR1 (IT), + COR2 (FR), + COR3 (PT)

LITWA: 9215/16 ECOFIN 457 UEM 204 SOC 321 EMPL 218
COMPET 291 ENV 337 EDUC 192 RECH 184 ENER 200
JAI 448 + COR1, + COR2 (FR), + COR3 (PT)

LUKSEMBURG: 9216/16 ECOFIN 458 UEM 205 SOC 322 EMPL 219
COMPET 292 ENV 338 EDUC 193 RECH 185 ENER 201
JAI 449 + COR1 (FR)

WĘGRY: 9217/16 ECOFIN 459 UEM 206 SOC 323 EMPL 220
COMPET 293 ENV 339 EDUC 194 RECH 186 ENER 202
JAI 450 + COR1 (FR), + COR2 (PT)

MALTA: 9221/16 ECOFIN 461 UEM 207 SOC 325 EMPL 221
COMPET 295 ENV 340 EDUC 196 RECH 187 ENER 203
JAI 451 + COR1 (FR), + COR2 (PT)

NIDERLANDY: 9222/16 ECOFIN 462 UEM 208 SOC 326 EMPL 222
COMPET 296 ENV 341 EDUC 197 RECH 188 ENER 204
JAI 452 + COR1 (FR), + COR2 (PT)

AUSTRIA: 9223/16 ECOFIN 463 UEM 209 SOC 327 EMPL 223
COMPET 297 ENV 342 EDUC 198 RECH 189 ENER 205
JAI 453 + REV1 (DE), + COR1 (PT)

POLSKA: 9224/16 ECOFIN 464 UEM 210 SOC 328 EMPL 224
COMPET 298 ENV 343 EDUC 199 RECH 190 ENER 206
JAI 454 + COR1, + COR2 (FR), + COR3 (PT)

PORTUGALIA: 9225/1/16 REV1 ECOFIN 465 UEM 211 SOC 329 EMPL 225
COMPET 299 ENV 344 EDUC 200 RECH 191 ENER 207
JAI 455

RUMUNIA: 9226/16 ECOFIN 466 UEM 212 SOC 330 EMPL 226
COMPET 300 ENV 345 EDUC 201 RECH 192 ENER 208
JAI 456

SŁOWENIA: 9227/16 ECOFIN 467 UEM 213 SOC 331 EMPL 227
COMPET 301 ENV 346 EDUC 202 RECH 193 ENER 209
JAI 457

SŁOWACJA: 9228/16 ECOFIN 468 UEM 214 SOC 332 EMPL 228
COMPET 302 ENV 347 EDUC 203 RECH 194 ENER 210
JAI 458

FINLANDIA: 9229/16 ECOFIN 469 UEM 215 SOC 333 EMPL 229
COMPET 303 ENV 348 EDUC 204 RECH 195 ENER 211
JAI 459 + COR1 (FI)

SZWECJA: 9230/16 ECOFIN 470 UEM 216 SOC 334 EMPL 230
COMPET 304 ENV 349 EDUC 205 RECH 196 ENER 212
JAI 460

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO: 9231/16 ECOFIN 471 UEM 217 SOC 335 EMPL 231
COMPET 305 ENV 350 EDUC 206 RECH 197 ENER 213
JAI 461 + COR1 (PT)
